

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageo á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

شيفتة مي يوم الأحد 28 جادي الثانية 1927

SUSCRIPCIÓN	SUPLEMENTOS ARABES	SUSCRIPCIÓN
Melilla, un mes . . . . . 1'25 Ptas. España, Tánger y Ceuta, trimestre . . . . . 3'00 Número suelto, 5 céntimos	Boletines, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2	Extranjero, semestre . . . . . 10 Pes. Marruecos, trimestre . . . . . 14 Pes. Anuncios, precios convencionales

## Los sucesos del campo

### Tranquilidad

Lo obscuro del día, que más parecía de Marzo que de Julio, impidió que ayer pudiérase comunicar desde la posición principal de Si-Ahmed con la Plaza por medio del heliógrafo.

No obstante, supose que la noche anterior había transcurrido sin novedad, no presentándose el enemigo por parte alguna.

Como siempre, tanto en ese campamento como en los demás se tomaron las debidas precauciones para evitar sorpresas.

### El «Ciudad de Cádiz»

A las seis y minutos de la mañana, poco después de llegar el vapor «Menorquín», correo de Málaga, lo hacía el de la Compañía Trasatlántica «Ciudad de Cádiz».

Conducía, según se supo, al Batallón de Cazadores de Mérida núm. 13, de la guarnición de Barcelona.

Al llegar el «Ciudad de Cádiz» continuaba la descarga del «Buenos Aires».

### Empieza la operación

En la forma acostumbrada comenzó á saltar á tierra la fuerza de Cazadores de Mérida, siendo recibida por los Generales Real é Imaz, Jefe de Estado Mayor y muchos jefes y oficiales.

Como los días anteriores, numeroso público presenciaba las operaciones.

### Un lanchón que zozobra

Próximamente á las diez de la mañana venía del «Ciudad de Cádiz» un lanchón de la Compañía de Mar, dándole remolque el «Reina Victoria», de la Junta de Obras del Puerto, que bajo el mando de su capitán Sr. Soriano tanto ha venido contribuyendo á las operaciones.

Poco faltaba para llegar al sitio en que aquel dejaba las embarcaciones remolcadas cuando, hallándose el lanchón todavía á la altura de la punta de Florentina, frente á las rompientes, rompióse el cabo y aquel quedó á merced de las olas.

Momentos de suma ansiedad.

El «Reina Victoria» daba silbidos angustiosos mientras hacía máquina atrás, é inmediatamente las gentes de mar se lanzaban á las embarcaciones, manejando los remos desesperadamente para acercarse al sitio en que el lanchón se encontraba, en inminente peligro de zozobrar.

En efecto, el temporal de Levante, que parece ser eterno, rompía la mar contra las rocas de Florentina, empujando al lanchón con gran violencia hasta hacerle meterse de popa.

En el lanchón venían 120 hombres de Mérida, á las ordenes del capitán Reiterg y un teniente de dicho cuerpo cuyo nombre sentimos ignorar.

En aquellas circunstancias pudo apreciarse cuanto valen en los trances apurados de la vida la serenidad y el dominio de los nervios. Un instante de pánico y todo el pasaje habria perecido; pero el capitán y el teniente tranquilos como en tierra, supieron inspirar á los suyos plena confianza con sus ordenes.—«Nadie se mueva»—se gritó y entonces pudimos ver una cosa admirable. Sentados los soldados en sus bancos, con todo el equipo y armamento, se mantenían inmóviles, á pesar de que las olas entrando por la espalda á los que se encontraban en popa les cubrían por completo. No importaba; las aguas se retiraban y los valientes cazadores podían respirar un momento, hasta que una nueva masa de agua, espumosa y formidable, volvía á sumergirles.

### Los socorros

Mientras el «Reina Victoria», como hemos dicho, se dirigía á Florentina, muchas personas, militares y paisanos iban á la carrera al mismo lugar, yendo en cabeza el general Imaz, jefe de la Brigada, que tomó disposiciones para evitar perjudiciales aglomeraciones en el público.

—¡Cuerdas!—se gritaba por todas partes, y á los pocos segundos se lanzaban calabrotos procedentes de la Compañía de Mar y de la caseta de la Compañía Trasatlántica.

Al mismo tiempo llegaban los botes de socorro y se precipitaban desde tierra á las aguas muchos marineros de la Compañía de Mar, oficiales del ejército, soldados y paisanos.

La violencia de las olas hacía imposible sostenerse de pié en medio de la rompiente.

Gracias á las cuerdas pudo establecerse comunicación con el lanchón y mientras unos soldados, con orden, sin mortales apresuramientos pasaban á los botes, otros se lanzaban al agua y ayudados por sus salvadores llegaban á tierra, no sin sostener unos y otros ruda lucha con el mar.

La escena era hermosa en medio de su horror, pues se multiplicaban los actos de heroísmo para librar de la muerte á los que parecían presa de ella.

Por fortuna, los esfuerzos hechos fueron coronados por el más completo éxito, pues según se nos dice, una vez pasada la lista, todos los cazadores habían ganado tierra.

### Auxilios

En las cantinas de Florentina fueron auxiliados bastantes soldados de Mérida, á los cuales se les dió bebidas refrigerantes.

Un cuarto de hora después, gente moza y valerosa, los cazadores se en-

contraban como si nada les hubiera ocurrido.

### Lesionados

El paso por las rompientes, donde las aguas batían con violencia, causó á varios soldados, oficiales y marineros salvadores, contusiones más ó menos fuertes en brazos y piernas.

### Nombres

Del «Ciudad de Cádiz» desembarcó el Coronel de Infantería Jefe de la primera media Brigada de la 3.<sup>a</sup> de Cazadores Don Enrique Alonso de Medina.

La oficialidad de Mérida que manda el Batallón son el teniente coronel don Alfredo Muñoz, y constituyen la plana mayor el comandante de armas don Froilán del Amo, ayudante capitán don Juan García, médico primero D. José Gichs, abanderado teniente D. Federico Rodríguez, capellán D. José Martínez, músico mayor D. Feliciano Ponza.

Capitanes D. Armando Zamora, don Fernando Calvo, D. Eduardo Réiter y D. Antonio Molina.

Tenientes D. Francisco Roca, don Juan Segura, D. Manuel de la Vega, D. Angel Ibarra, D. Manuel López, D. Tomás Acosta, D. César Barteito, D. Francisco Molgar, D. Francisco Serra, D. Juan Vilar y otro.

### Felicitación

El ministro de España en la Argentina y el comandante y oficialidad de la corbeta «Nautilus», escuela de guardias marinas de la escuadra española, han dirigido al General Marina un expresivo telegrama de felicitación, extensivo á las fuerzas que guarnecen la plaza, por el brillante éxito de las operaciones militares.

### Actitud de las kábilas

Creemos muy interesante dar á conocer el efecto que á las tribus rifeñas ha producido la enérgica represión del atentado del viernes, y cual es su actitud hoy, pues del porvenir no puede hablarse.

Las del Rif occidental, vecinas del Peñón, desean permanecer neutrales. Una delegación de caides ha visitado al Comandante Militar de aquella Plaza, haciendo protestas de adhesión á España. Sin embargo temen represalias de los fanáticos y posible será que envíen un pequeño contingente á la harka.

Los principales poblados del campo de Alhucemas están incondicionalmente á nuestro lado. No así otros de Beni-Urieguel que siempre se han distinguido por su fanatismo. Se calcula que podrán dar 600 hombres.

Para ejercer presión sobre ella no será difícil que algún barco de guerra,

con cañones de gran alcance realice un crucero por aquella costa.

Los dos bombardeos realizados en Beni Said, han producido efecto, sembrando la discordia entre los naturales. Unos opinan que no deben abandonar sus casas, pero otros, en cambio, tratan de tomar venganza y se unirán á la harka.

Beni-Bugafar no ha manifestado hostilidad, temiendo sin duda ser bombardeada por los barcos de guerra. Un caudano ha dicho que permanecerá neutral.

De las cinco kábilas que constituyen la confederación de Guelaya, Mazuza es afectada. Las fracciones de Frajana, Mezquita y Beni-Ensar, sabido es las pruebas de afecto que nos ha dado combatiendo junto á los soldados españoles. Ahora monta guardias todas las noches al mando de sus kaidas, para evitar cualquier algarada y está dispuesta á resistir á la harka.

Las fracciones restantes, Messamer, Nador y Barraca, tomaron parte en el combate del nueve, pero ahora han implorado el «aman», perdón.

Ayer seis jefes de la primera visitaron al General Marina en su campamento de Sidi Mohamed el Hach, implorando el olvido del pasado, poniéndose á disposición de dicha autoridad á la que rogaron les protegiese si eran agredidos por los discolos.

También le han escrito los de Nador y Barraca en idéntico sentido excitándole á que avance y ocupe posiciones que les pongan á cubierto de toda represalia.

Beni Sicar, como Mazuza, apoyan nuestra acción. Solo las fracciones de las faldas orientales del Gurugú, próximas á la harka fraternizan con ésta.

Beni-Bu Ifrur y Beni-Sidel están en abierta rebelión.

Ulad Sattut ha escrito al General, expresándole sus sentimientos pacíficos. Ello es fruto del castigo impuesto á los Quebdanas de Lehedara y Cherait, por la columna Real.

De Quebdana no hay que hablar: incondicionalmente está al lado de España, merced á la hábil política allí desarrollada.

Respecto á las importantes tribus de Beni-Bullagi y M<sup>ta</sup> Talza, no se tienen noticias fidedignas. Solo se sabe que han colobrado varias juntas sin llegar á un acuerdo.

¿Podrá adquirir importancia la harka? ¿Ofrecerá resistencia á los planes futuros?

Preguntas son estas á las que no puede darse contestación. Veremos las sorpresas que nos prepara el porvenir.

### Una carta del Chaldy

Este célebre personaje ha escrito al

General Marina una carta, dándole gracias por los solícitos cuidados prestados a su hija, herida en el combate del nueve.

Como recordarán los lectores, unos moros la condujeron al Hipódromo, donde fué atendida con todo esmero.

Chaldy se limita—según decimos—á dar gracias, añadiendo: «Lo que habeis hecho demuestra cuán generosa es España», pero nada expone acerca de su conducta. Es una misiva de mera cortesía.

No se han confirmado los rumores que circularon sobre su muerte.

A título de información diremos que una de las versiones indicaba el robo como móvil del asesinato. Chaldy y su hijo habían ido á Mezquita para desenterrar dinero y municiones y ya de regreso tuvo lugar la agresión.

La carta á que hacemos referencia es anterior al supuesto drama.

#### Teléfono y proyector

Los ingenieros militares van á proseguir el tendido de la línea telefónica hasta el campamento de Sidi Mohamed. Ello facilitará mucho la trasmisión de órdenes.

Así mismo ha sido conducido un proyector de campaña para iluminar el campo durante la noche.

Son dos medidas excelentes, que facilitarán las transmisiones y el batir al enemigo si intenta cualquier sorpresa.

#### Periodista

El ilustrado crítico de «El Mundo» D. Enrique López Alarcón llegó ayer á esta plaza desde donde enviará á su periódico amenísimas crónicas de los sucesos que actualmente se desarrollan en Melilla y que tanta expectación han producido en España.

Reciba el querido compañero nuestro afectuoso saludo de bienvenida.

#### Conferencia

El General Marina estuvo por la tarde en la segunda caseta, conferenciando con el General Real.

#### Misa de campaña

Hoy, domingo, se dirá una Misa de campaña en la posición principal.

#### Visitas

En el campamento principal estuvo el Coronel del Regimiento de Montaña D. Amadeo Enseñat, con el ayudante capitán Garcerá, al objeto de presentarse al General Marina.

El Sr. Enseñat no es nuevo en esta plaza. Hace ocho años mandó en comisión unos meses el entonces Batallón de Artillería de Melilla.

Los artilleros le invitaron á almorzar.

Después de visitar el campamento en unión del teniente coronel Carranza y de otros subordinados, regresó á la plaza.

Al medio día subieron al Yebel-Ahmed-El-Hach los ilustrados redactores de «Heraldo de Madrid», señores Rocamora y Alfonso.

Una vez cumplida la formalidad de exhibir sus pases al Gobernador, recorrieron las cercanías en unión de los capitanes Guerrero, Barbeta y Lobera, oyendo de sus labios el relato de la acción del viernes, obteniendo el Sr. Alfonso interesantes fotografías.

El General Marina dispensó el honor al Sr. Rocamora de una entrevista, que aquel se apresuró á telegrafiar á su periódico. Nuestro compañero salió encantado de la amabilidad del General.

#### El «Lobo»

Procedente del Estrecho fondó el mediodía el «Almirante Lobo» con objeto de auxiliar las operaciones de desembarco de las fuerzas expedicionarias.

#### Más caides

También estuvieron en el campamento el caid Haddu, de Sajanin el Mars; un hijo del caid Busfia; el Cheij Mohamed Bel-mimech y Uld Amar Entemaj de Cheravit.

La entrevista fué muy afectuosa. Los caides de Quebdana reiteraron sus protestas de adhesión á España y el deseo de ser útiles á la acción española.

Estas gentes se hallan animadas de los mejores propósitos, habiendo hecho al General indicaciones que así lo demuestran.

#### Paseo militar

Las baterías de montaña que manda el Capitán Pastorido con el Teniente Sr. Judell y la de á pié del capitán Lobera, encargada de protegerla, á las órdenes del Teniente Coronel don José de Carranza, realizaron un paseo militar á la posición avanzada de la que es jefe el Comandante don Carlos Cos-Gayón.

Los artilleros tomaron notas útiles para el tiro.

El Comandante Cos-Gayón invitó á los artilleros á pasar dentro del amplio reducho que guarnece la compañía del Capitán Vazquez Maquieira, con los Tenientes Bernel, Albarran y Alvarez Arena, obsequiándolos con gran amabilidad.

De esta como de las demás posiciones nos ocuparemos detenidamente.

El regreso se hizo á través de los barrancos que flanquean el Yebel Amed por la derecha.

#### Obsequio

Los señores «Gallardo y Compañía» remitieron ayer un garrafón de ron para los soldados que ocupaban el lanchón que zozobró en la punta de Florentina.

#### Conducta meritoria

No podemos en estos momentos consignar los nombres de todas las personas que se distinguieron en los trabajos de salvamento de la tropa de Cazadores que ocupaba el lanchón en peligro; pero prometemos informarnos bien para consignarlos, como es justo.

Vimos en las aguas al teniente del 1.º de Artillería de montaña D. Federico Seventeld Spencer, teniente patrón de la Compañía de Mar Sr. Mazarello, capitán de Infantería Sr. Vergara, muchos marineros de la Compañía de Mar, entre ellos el popular «Frasquito» y José Mena, que resultaron heridos en una pierna, Peña el vigía, un sanitario y un enfermero del Hospital Militar, varios paisanos y un querido compañero nuestro de redacción.

La mayor parte de dichas personas recibieron contusiones por chocar contra las rocas.

Repetimos que hemos de procurar informarnos de los nombres de los salvadores.

#### Un trasatlántico

Ayer zarpó de Barcelona para Melilla, á las cuatro de la tarde, el «San Francisco», de la Compañía Transatlántica, conduciendo al Coronel de la segunda media brigada de la tercera brigada de Cazadores, 3 compañías del Batallón de Alfonso XIII, 16 oficiales y 615 individuos de tropa.

### Banco de Cartagena

El Consejo de Administración de este Banco, ha acordado el reparto de quince pesetas por acción, á cuenta de las utilidades obtenidas en el primer semestre del presente año.

En su consecuencia, desde esta fecha, los señores Accionistas pueden presentar al cobro el Cupón núm. 17 de dichas acciones, en la Sucursal de esta Plaza.

Melilla 12 de Julio de 1909.—El Director, Ildefonso Romero.

### En la Mauritania

El coronel francés Mr. Gourand se encuentra actualmente con su columna en la zona de pactos de Tireguí, al S. O. de Atar, trabajando para conseguir la pacificación de tres tribus muy guerreras.

Otra columna ha entrado en Uyeft, al Sur de Atar, después de haber estado en Chinguetti, el gran centro religioso de Adrar, cuyas tribus se encuentran dispuestas á favorecer la acción francesa.

Por el contrario, las bandas levantadas por las excitaciones de Ma-El-Ainin continúan resistiéndose con empeño.

Recientemente, numerosos contingentes atacaron un vivac de un destacamento francés, que consiguió rechazarlos.

### Ferrocarriles en país islámico

El Gobierno turco tiene grandes proyectos de construcción de vías férreas,

habiéndolos depositado ya en las Cámaras para su discusión y votación.

El total de los kilómetros que los proyectos comprenden se acerca mucho á 9.000.

Claro es que las circunstancias no son por el momento en Turquía muy favorables para realizar el pensamiento, pero este ha sido tomado con gran cariño y no ha de pasar mucho tiempo sin que se acometan los trabajos.

En los últimos años la media anual de construcción en los caminos de hierro de la Meca, ha oscilado entre 250 y 400 kilómetros, siendo de creer que el tendido terminará pronto.

Aparte esa importante línea, comprenden los proyectos del Gobierno la continuación de las vías de Bagdad y del Heyar y la de Línea Siriaca del Norte por Haysania y Alep en la que se trabaja con actividad para unirlos á la de Bagdad.

Por último, han desaparecido todos los obstáculos que se oponían á la construcción de una nueva línea para enlazar la Siria con Egipto y se trata de construir otros muchos caminos transversales.

## INFORMACION TELEGRAFICA

(Se nuestra correspondencia la Agencia Fab.)

### NOTICIAS VARIAS

#### Infante exonerado

Por casarse sin el consentimiento del Rey

La «Gaceta de Madrid» publica hoy un decreto de la Presidencia del Consejo de ministros, en virtud del cual queda destituido el Infante Don Alfonso de Orleans de su calidad de Infante de España, y privado de los honores correspondientes á dicha categoría, por el hecho de haber contraído matrimonio con la Princesa Beatriz de Coburgo, sin previo consentimiento de S. M. el Rey.

El referido Real Decreto ha producido verdadera sensación.

Ha sido también desposeído el referido infante del Toisón de Oro, y de la gran Cruz de Carlos III.

Se supone que al infante Alfonso se le someterá á un procedimiento militar, por haber contraído matrimonio sin sujetarse á las disposiciones militares vigentes.

#### La embajada mora

Esta mañana estuvo en el ministerio de Estado el embajador marroquí, acompañado de los consejeros de la embajada.

Fueron recibidos por el ministro Sr. Allendesalazar, y por el alto personal del ministerio.

#### ¿Se marcha la embajada marroquí?

Ha circulado el rumor de que la embajada marroquí, regresará muy en breve á Marruecos.

Hoy, interrogado un ministro acerca de dicho rumor, lo ha desmentido rotundamente, añadiendo que por el contra las negociaciones serán probablemente más largas de lo que se creía.

#### Esperando órdenes del Sultán

Ha manifestado un individuo de la embajada, que esperan órdenes del Sultán, relacionadas con los últimos acontecimientos de Melilla.

Comentarios á la desautorización á un infante

«El Imparcial» manifiesta su extrañeza por haber dicho anoche «La Epoca» que era solamente el Rey quien había desautorizado el enlace del infante Don Alfonso de Orleans.

Extrañase aún más de que la primera noticia de haber sido desautorizado, aquel, la haya publicado «El

Siglo Futuro», órgano como se sabe de la intransigencia religiosa, diciendo que el infante entra en las regiones de la leyenda en que se encuentran aquellos príncipes que sacrificaron al Amor todas las ventajas sociales.

#### Noticias de Alhucemas

En dicha plaza es tramando el temporal de levante, el cual impide toda comunicación.

El miércoles y jueves víéronse en las playas vecinas varios grupos de moros.

No obstante el temporal hoy han arribado á esta plaza bastantes indígenas trayendo mercancías.

#### Los hermanos Tazzi

De Algeciras telegrafian que se han trasladado á Gibraltar los hermanos Tazzi con seis mujeres moras, todos los cuales vivían en la ciudad algecireña desde el destronamiento de Abd-el-Aziz.

#### Clausura de un Congreso

Telegrafian de Valencia que con motivo de la clausura del Congreso Pedagógico los congresistas se reunieron en fraternal banquete de 200 cubiertos.

Después hicieron excursiones á los alrededores de la capital.

#### En Exposición

En el Gran Casco de la Exposición de Valencia se verificó un notable concierto seguido de brillante baile que terminó bien entrada la madrugada.

#### Niño atropellado por un tranvía

En Cartagena, el tranvía del barrio de los Molinos acrolló á un niño heriéndolo gravemente.

El público indignado quiso lynchar al conductor y la oportuna intervención de la policía evitó el intento popular.

#### Más tropas á Melilla

Hoy zarpó de Barcelona que ha zarpado con rumbo á esa plaza el vapor Alfonso XII, conduciendo al batallón de Cazadores de Alba de Tormes.

### Extranjero

Marruecos

#### Población judía que deserta

De Tánger comunican que cansado de esperar inútilmente la población

de Alcázar los socorros que había anunciado el Majzen, todos los habitantes israelitas han abandonado la ciudad refugiándose en Tánger.

### Refugiados

De Tánger también llegan noticias de que numerosos grupos de moros vecinos entran refugiados en dicha capital completamente aterrorizados por la actitud agresiva de las demás kabilas.

### Noticias de Fez

De Fez dicen á la capital diplomática que se han enviado dos mejallas contra el Pretendiente.

Circula el rumor de que el Sultán Muley Hafid se encuentra enfermo.

### Alemania

#### El Kaiser y Zar

##### El nuevo Canciller

La prensa berlinesa dice, que es probable que el Emperador Guillermo tenga una conferencia con Nicolás II cuando este regrese de Francia á Inglaterra.

Se añade que es inexacto que el nuevo Canciller sustituto de Bulow sea de origen israelita.

### Persia

#### Nuevo Shah

De Teheran comunican que los revolucionarios nacionalistas han proclamado Shah á Axad el Muley.

### Chile

#### Gobierno satisfecho

La prensa de Santiago dice que el gobierno se manifiesta satisfecho de las explicaciones que le ha dado el gabinete boliviano, el cual le testimonió su sentimiento por los sucesos últimamente ocurridos.

## EL ARABE EN CEUTA

Como en Melilla, han tenido lugar en Ceuta los exámenes de la Academia oficial de árabe.

Ha aquí las calificaciones obtenidas por los alumnos:

#### Primer curso

Don Alvaro Fernández Barriol, primer teniente de Caballería, muy bueno; don Juan Mediavilla Elias, segundo teniente de Infantería, sobresaliente; don José Molina Cádiz, capitán de E. M., sobresaliente; don Antonio García Polavieja, capitán de Caballería, sobresaliente; don Emilio Villegas Bueno, primer teniente de Infantería, sobresaliente; Antonio Muñoz Fernández, soldado de Infantería, muy bueno; don José Gisbel Rodríguez, sargento de Infantería, muy bueno; don Bernardo Fort Judiel, sargento de Artillería, aprobado; don Rafael González Mimoso, paisano, aprobado; Pedro Rodríguez Pérez, soldado de Artillería, aprobado; José Moreno Hinojal, soldado de Infantería, aprobado; don Rafael González Fernández, paisano, aprobado; don Manuel Gómez Maqueda, paisano, aprobado.

#### Segundo curso

Don Genaro Lucas Pomares, segundo teniente de Infantería, sobresaliente; don Enrique Moguel Liguana, primer teniente Ayudante de Plaza, sobresaliente; don Emilio Villegas Bueno, primer teniente de Infantería, muy bueno; don Ricardo Navas de Alda, sargento de Infantería, sobresaliente; don Nicolás Gimenez Olmedo, sargento de Artillería, muy bueno; don Emilio Benito Pérez, sargento Infantería, muy bueno; don Narciso Gisbert Rodríguez, sargento de Infantería, muy bueno; José Mendoza Origo, soldado de Artillería, muy bueno; don Manuel Baro Alegret, paisano, bueno; don Manuel González del Pino, sargento de Ingenieros, aprobado.

Como se ve el resultado obtenido no puede ser más halagoso, y bien merecen un aplauso los aplicados oficiales, clases de tropa y paisanos, que tanto en Ceuta como en Melilla trabajan con entusiasmo por vencer las enormes dificultades que presta el estudio de la lengua árabe, por lo que los felicitamos, así como á sus cultos profesores.

## NOTICIAS

### Un encargo

Los señores Del Real nos han dado el encargo, que con sumo gusto cumplimos, de suplicar en su nombre les sea dispensada cualquiera falta ú omisión que se haya advertido en el reparto de las invitaciones que para la ceremonia nupcial de su hija Laura, pueda haber; que aquellas son independientes de su voluntad y nacidas del poco tiempo de que se dispuso y de las circunstancias extraordinarias por que atraviesa la plaza de la que el General es Gobernador interino.

Quede así, cumplido el encargo.

### Misas

Mañana lunes 19, á las diez, se dirán misas en la iglesia parroquial por el eterno descanso del alma del señor don Oscar Camps y Soler, padre de la distinguida señora de nuestro querido amigo el Comandante de Artillería don Enrique Barbaiza.

Quedan invitados al religioso acto los amigos de la familia.

### Comisión de Catedráticos

En el «Menorquín» llegó ayer la comisión de señores profesores del Instituto de 2.ª enseñanza de Málaga, con objeto de examinar á los alumnos del Colegio de Ntra. Sra. de la Victoria, de esta Plaza y demás alumnos libres que cursan el bachillerato.

Dicha Comisión, de la cual es presidente D. José Caballo, está constituida por D. Bernardo del Saz, D. Francisco Jiménez Loma, D. Luis Méndez, don Manuel Carballeda y D. José Estrada, á todos los cuales les enviamos un cordial saludo de bienvenida.

### Viajeros

En el vapor «Menorquín» llegaron ayer, D. José Macías García, D. Ramón Coniret, D. Enrique López, Mr. Haus Schirmer y D. Lucas de la Cuadra con su bella esposa.

—En el «Vicente Salinas» llegó el Sr. D. Miguel Rivera, socio de la Casa armadora de este buque.

También llegaron el comerciante de Málaga D. Eusebio Bellido y el gerente de la Agencia de Transportes Samper, D. Jerónimo Samper Blanco.

Bien venidos.

### Al Arresto

Ha ingresado un moro por intento de robo y por estar expulsado de esta Plaza.

### De viaje

En el cañonero «M. A. Piezón» y procedente de Málaga ha llegado á esta plaza nuestro distinguido amigo don Diego Brocardo, redactor de «El Guadalete» de Jerez de la Frontera.

Sea bien venido.

### Marítima

El «Sevilla» regresó de Cabo de Agua y de Chafarinas, zarpando para Alhucemas, Peñón y Málaga.

El «Menorquín» salió con rumbo directo para Málaga.

El «Vicente Salinas» fondeó ayer también en esta rada, procedente de Orán y Málaga. Visieron en él D. Vicente Esquembre y D. José Gómez Alcalá.

Zarpó, al anochecer, para Orán, haciéndolo el «Mauritania» para Tánger.

### Depósito

En el Centro de Vigilancia se encuentra depositado un reloj de níquel encontrado en la vía pública y que será entregado á quien acredite ser su dueño.

### Beneficio

En la función de beneficio que se celebrará esta noche en el teatro Alcántara, se despedirán del público mallense los aplaudidos duetistas Floris y Stolk.

El programa no carece de atractivos.

## ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

### De Guerra

#### Destino

El «Diario Oficial» del ministerio de Guerra publica el destino del Capitán de Infantería, don Germán Villabrilla á las oficinas del Gobierno militar de Melilla.

#### Ascensos

El mismo «Diario Oficial» publica la siguiente propuesta de ascensos en el Cuerpo de Administración Militar: Comisario de guerra de primera clase, don Agustín Miró y Bretenes, Comisario de segunda, don José Madariaga y Castro.

Oficial primero, don José Ciriguian y Ges.

Y el Oficial segundo don Pedro Virgili Saumell.

#### Para Melilla

Por el ministerio de la Guerra se ha publicado una disposición para que se remitan al Parque de Artillería de Melilla 20.000 discos de pólvora.

### La embajada mora y el ministro de Estado

La embajada marroquí ha celebrado una nueva conferencia en el Ministerio de Estado, con el Sr. Alendalazar.

Este leyó las contestaciones al pliego que le entregó días anteriores el embajador.

Este las estudiará y consultará otros asuntos con el Majzen.

Si despues de dicho estudio cree oportuno el embajador dilucidar otros puntos, el Sr. Alendalazar regresará á Madrid del punto en que se encuentra veraneando.

Despues de la reunión el Ministro obsequió á los embajadores con un lunch.

#### El «Cabo Páez»

Telegrafian de Alhucemas que el vapor «Cabo Páez» ha zarpado para Melilla conduciendo gran cantidad de huevos.

#### La Infanta doña Isabel en Oviedo

De Oviedo telegrafian que ha llegado á dicha capital la infanta doña Isabel, la cual visitó la fábrica de fusiles.

Un grupo de niñas y niños que había en los jardines vitorearon á la infanta, soltando palomas y arrojando la flores.

Las calles están engalanadas.

El gentío es inmenso.

S. A. ha visitado la Catedral.

#### Viaje del Sr. Maura

De San Sebastián telegrafian que el Presidente del Consejo ha marchado á Santander.

#### El Rey y su balandro

Comunican de San Sebastián que S. M. el Rey ha embarcado en su balandro «Hispania», el cual ha ganado en las regatas el premio de honor.

#### Cambios del 17

París . . . . . 9'35  
Londres . . . . . 27'56

## AVISO

Se vende una estantería completa con mostrador de tablero nogal y un aparador con cristal de una sola pieza de grandes dimensiones, perteneciente al antiguo Establecimiento de Don David J. Melul, situado calle San Miguel número 26.

Informarán, Bazar Reina Victoria General Chacel 1.

## Granada Córdoba Málaga y Melilla

cuatro poblaciones muy importantes por los monumentos históricos que encierran y la bondad de su privilegiado clima. Un viaje por dichas capitales, es lo más sugestivo que puede imaginarse. Para evitar desembolsos, basta adquirir las caprichosas postales que acabamos de recibir con vistas de los edificios y lugares más notables. En objetos de escritorio tenemos cuanto se puede apetecer y advertimos que nuestras tintas son las más preferidas por los inteligentes. Libros, libretas y libritos. Para convencerse, visiten

La Española, General Chacel, 4

## ARQUITECTO

### Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares

#### HOTEL VICTORIA.—MELILLA

Gemelos de campaña prismáticos y gran colección en tapices y extenso surtido en géneros de París.—Alonso Martín, 2, pral., izqda.

## Baños «EL RECREO»

Situados en la playa de San Lorenzo y montados á la altura de los mejores de España

Deliciosa es la permanencia en este nuevo establecimiento, contribuyendo el buen servicio de su Ambigú y Restaurant.

Pueden bañarse á la hora que se desee y en el departamento que se elija.

Para adquirir datos, billetes y precios en el Despacho del Bañeario.

## LOS EXTREMEÑOS

Calle del General Chacel

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Butifarras estilo catalán, todas las noches.

Manteca destilada superior. Lechoncillos á 2 pesetas kilo en canal

## Administración de Loterías

Calle del general Chacel, n.º

SORTEO DEL 20 DE JULIO DE 1902

Premio mayor: 150.000 Pts.

Hay décimos á 5 Pesetas

## Gran Café UNIVERSAL

Ha quedado abierta al público la

NEVERÍA

de éste acreditado establecimiento, la cual está á cargo de un afamado maestro nevero.

Helados de todas clases.—Se sirven encargos.

## «La Dulce Alianza»

Café, Cervecería, Confitería, Pastelería y Nevería

José Ruiz

Ha quedado abierta al público la Nevería de dicho establecimiento.

## HUEVOS

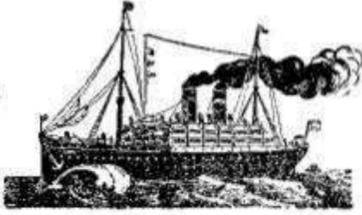
Desde hoy se expenderán en el mercado público á 75 céntimos decena procedentes de Alhucemas.

Encuadernación Moderna

EN ESTA IMPRENTA

# Agencia Samper

## CASA COMISION \* DESPACHOS DE ADUANAS



Se admiten fletamentos a precios reducidos  
Se dan facilidades en los transportes  
Embarques y reexpediciones a todos los puntos de España

Transportes combinados entre Málaga, Melilla y Menores de Africa.—Servicio especial desde domicilio  
Barcelona a Muelle Melilla via Málaga y directo por los vapores Cartagena y Gabriel Rius a precios ventajosos.—Agente en dicha Plaza D. Sebastián Robirosa, Plaza Palacio, 2.—En esta casa en Málaga  
: : : : : se despacha el magífico vapor Vicente Salinas : : : : :

Domicilios: Marina, Melilla.—Acera de la Parra, 1, Málaga

### DE LON

Acaba de recibir un gran surtido en calzado de todas clases la acreditada zapatería

### La Moda

recientemente trasladada al nuevo BARRIO DE REINA VICTORIA

Calzado de fabricación esmerada a precios económicos.—Elegante calzado a la medida.—Gran surtido en zapatos para niños.

Antes de comprar calzado, visitar "La Moda", de MIGUEL ALCARAZ

### Bazar Reina Victoria

DAVID J. MELUL

Completo y variado surtido en géneros de todas clases, perfumería de las mejores marcas, encajes, bordados y cintas. Juguetes y caprichos para regalos, paquetería, bisutería y quincalla.

### Sombreros y gorras

Gautes de todas clases.—Loza, cristal y utensilios de cocina.

Efectos militares para nuevos uniformes

Muebles de Viena y del país.

Bastantería civil y militar

Precios sin competencia.

Calle del General Chacel núm. 1 y Carretera del Buen Acuerdo, 2

### Bañolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que de 11 de la mañana, se exponen chorros al estilo de Madrid, a cinco céntimos, y bañuelos a céntimo. Se admiten encargos.

### La Imperial

Gran Zapatería DE SATURNINO NAVAS

Calle de Antonio Faicón núm. 1 y Luis de Sotomayor núm. 2

BARRIO DEL BUEN ACUERDO

Gran surtido a la venta de calzado de todas clases.

También se contrata a la medida a precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

Sucursal Tánel de Plaza de Armas

### La Iberica

DE LA

Vida de Ramirez y Bermano

Extenso y variado surtido de calzado a la venta a precios económicos.

Especialidad en el calzado a la medida y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

### Gran Café YUDAH

General Mercaderes, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognac, Pisco, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado a domicilio.

Especialidad en café tostado a diario

de servir el exquisito chocolate Lombard

### Economato Militar

Tazas con plato.	Una	0'90
Teteras.	"	2'60
Platos para tetera.	"	0'75
Bandeja para tostada.	"	1'75
Mantequeros.	"	2'10
Jarros para leche.	"	1'20
Azucareros.	"	2'00
Tazas con plato.	"	0'85
Teteras.	"	2'50
Platos para tetera.	"	0'35
Bandeja para tostada.	"	0'90
Mantequeros.	"	2'00
Jarros para leche.	"	1'45
Azucareros.	"	2'10
Vasos de cristal, grabados	"	0'50
" china.	"	0'60
Tazas con plato, de china.	"	0'60
" para desayuno.	"	0'80
Jarros de china, de base ancha.	"	1'15
" tamaño grande.	"	1'50
" mediano.	"	1'10
" pequeño.	"	0'90

Negro nevado.

Blanco dorado.

Con dulce de ciruela

### SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial  
Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafarge

### Manuel Amaya Ramirez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

### SAN ANTONIO

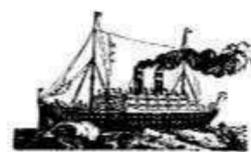
Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

DE

### Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO



### Servizio italo-spagnuolo

GENOVA

Servicio rápido y regular entre Génova, Marsella, Melilla, Marruecos, Canarias y Portugal

SALIDAS FIJAS DE MARSELLA

Todos los días 5 de cada mes para Argel, Oran, Melilla, Gibraltar, Marruecos y Canarias.

Todos los días 18 de cada mes para Barcelona, Melilla, Ceuta, Cádiz y Lisboa.

Todos los días 28 de cada mes, para Orense, Melilla, Ceuta, Marruecos y Canarias.

### Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

### Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20

MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios

FRANCISCO VEGA—General Margallo 13

### Gran Fotografía

— DE —

### RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3  
Junto a la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Preciosas colecciones de vistas de Melilla

Hay preciosos trajes de moros y moras

### Hotel Colón—antes Asta—

Situado en el sitio más céntrico e higiénico de esta Plaza.

Magíficos habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

Hospedajes completos desde 2 pesetas.—Abonos para comer desde 1'50.—Habitaciones desde 0'50 céntimos.—Cubiertos cueitos, 1'25 pesetas.

SERVICIO A DOMICILIO

General Margallo 13, Barrio del Poligono

### SOPAS DE PUK INSTANTANEAS

En pastillas de 6 porciones

Son muy nutritivas y preparadas con extracto de carne y todas especias.

SE CUECEN EN 10 MINUTOS

Premiadas en las exposiciones de París.

Arroz, la pastilla. . . . . 0'30

Arroz con Juliana . . . . . 0'35

Habichuelas . . . . . 0'30

Gisantes . . . . . 0'40

Lentejas . . . . . 0'35

Patates . . . . . 0'30

Ramfort . . . . . 0'45

Sémola . . . . . 0'30

De venta: Moro, 1, Subida de Maestranza (Pueblo), y General Chacel, 4 Barrio Reina Victoria, Manuel Bartolomé.

### Restaurant de France

### Madame Torres

Barrio de la Reina Victoria frente al Parque

Cubiertos desde 1'50 pesetas.

Por abonos mensuales, almuerzo y comida, a razón de 2'50 pesetas diarias.

Se alquilan habitaciones amuebladas y sin amueblar, con vistas al Parque.

### --PARTOS--

### Dr. HERRANZ

Alonso Martín, 4 ent.º (Pabellones Orozco)

### Atención

Compra y venta de muebles y alquileres

General Chacel, núm. 4

REINA VICTORIA

Garganta voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 la remite el autor. Puerta del Sol, 7, Madrid.